



Nro. 44.

**A' FELS. R. CSASZARNAK ES A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBÖL.**

*Költ Bétsben, Kedden Novembernek 30. ik napján
1802-ik esztendőben.*

B é t s.

A' Pármai özvegy hertzezné, *Mária Amália* Auszriai fő hertzeg asszony, néhai *Mária Terésia* el felejthetetlen kedves Királyunknak kedves leánya, Trevizóból minden óran ide váratik. Azt bezzélik, hogy ez a' meg keseredett özvegy hertzeg asszony Klagenfurtban, Karinthiának fő városában kívánnya betses életének hátra lévő esztendeit el tölteni.

A' Módenai volt herczeg nem lévén a' Német Országi durva levoegöhöz szokva, a' ki pótolás plaomában nékie rendelt *Breisgaut*, kedves vejének, *Ferdinand* Auszriai fő hertzegek 's volt Majlandi kormányozónak által engedte, maga

X x

pedig vagy Velentzében, vagy a' Fels. Auszriai házhoz tartozó Olasz országi valamely városban kíván lakni.

A' mostanában ide jött új Spanyol Országi követ herczeg *Custell Franco* oly gazdag készületű hinton men. Ő Csász. K.r. Felsége eleibe első audienciára, mellyhez hasonló itt nem találattik, sok része vert ezüftből van készítve.

Magyar Ország.

Körmöztz Bányáról November 21 s dik napján.
Tegnape ött egy fene ember adatott itten a' büntető bíró kezében, va' ki 70 esztendőös édes Attyával, valamely tsekely odoffág miatt öszve háborodván, egy szekertzével három halálos sebet ejtett a' fején, és a' miat ez az istentelen fiú megvallotta, ezen szókkal rogyott le a' lábáról: *fiam érdemed szerént fizessen meg teneked az Isten!* Minthogy pedig az atya nem mindjárt holt meg, istentelen iselekedetének el titkolása végett az atya nyakára egy kötelet kötván, a' szóba gerendájába egy szepet vert, reá akasztotta, és reá zárván az ajtót, a' szomszédokhoz futott, 's úgy adta a' dolgot elő, mintha az édes atya maga magát akasztotta volna fel.

Sáros Vármegyéből Nov. 20 s dikén. — E' folyó hó nap 8 s óráán, Bárifán hirtelen nagy tűz támadván, kevés híja vólt, hogy az azt a' váraft egészen meg nem eméltette. Ezen vezedelemnek el harítását, a' Nádasdi gyalog Regimentjéből vóló K. pitánynak *Brandauer* Urnak, és *Theodor György* káplárnak köszönhette azon váras, a' kik mind háznos intezettyek, mind a' polgároknak biztatást, 's tulajdon példások által anynyra vitték, hogy azon háznak tetejét, mellyben a' tűz támadt, le rántván, a' tűz tovább való ki terjedésének határt vetettek.

Német Ország.

Azok a' Német tartományok, mellyek a' Régensburgi Német Deputatió eleibe terjesztett pótoláft tárgyazó első és második plánnm szerént, a' Fels. Berlini Kir. udvarnak rendeltettek vala, a' mint a' Frankfurti 18-ik Novemberi levelekből olvassuk, egészlen Prussziai lábra állitotnak. Az Eichsfeldi tartomány, és Erfurt, Nordhausen's Mühlhausen városok mind a' polgári, mind a' hadi, mind a' finaciális dolgokra nézve különös kormány alá tétetődnek. — Az Erfurti Univerfitas, mellyben 35 elzandóktól fogva nemcsak a' Katolika, hanem a' Proteftans ifjuságnak is szabad vót tanulni, és tanult is, azonokra nézve, hogy a' Tanítók fizetése sok, a' tanulóknak száma pedig kevés vót, el töröltetett. — Oda való fő Commendánsnak General Keller nevezetett ki, és az eddig o't vót Prussziai katona őrizetnek egy része vissza fog Brandenburgiába menni.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

A' Frantzia Revolutió alatt hazajából Helvéciába, onnan Anstriaába, innen az Orosz Birodalomba, onnan ismét Német Országba bújosott, és a' Páderborni Püspökségben le telepedett igen igen fanyarú életü szerzetések a' Latrapisták eránt illetén rendeléft tétetett a' Berlini Kir. udvar, hogy meg engedődik ugyan nekik a' Prussziai Birodalomban való maradás; úgy mindazáltal, hogy magok közzé többbe senkit bé venni, 's magok közt gyermekeket nevelni szabad nem leszen, nemcsak, hanem hogy azon gyermekeket is, a' kik most közt neveltetnek, szüéiknek mind külsjék vissza.

A' Rénus mellyéki hegyeken, nevezetessen a' Würtembergi herizogléghben igen bőv szüret vót ez idén, és o'ly jó borok termettek, a' milyenne ritkán emlékezhetnek a' szöillös gazdák. Ezen nagyon is áldjak az isteni kegyelmes gond-

viselést, hogy a' hosszas háború miatt rajtok ejtett lebet ez által is enyhíteni kívánnya. — Az ezen herczegségben termett idej jó bor hat millióra betsültek. — A' Bádeni Marchió tartományai-
ban sem vólt alább való a' szüret.

A' Regensburgi Német Deputatiónak Pótoldás dolgát tárgyzó jelenvaló foglalatosságairól.

A' közbenjáróságot magokra válalt két Hatalmasságnak, úgymint a' Pétersburgi Csász. udvarnak, és a' Frantzia Kormányféknek Regensburgban lévő meg hatalmazott követ minifterjei egy olly jegyzést terjesztettek November 15-ik napján a' Német Deputatió elsibe, melly szerint az imitt amott meg változtatott 21-ik Octoberi második Planumnak tellyes mivóltában leendő el fogadását, és a' Pótoldást tárgyzó üléseknek végződését sürgetik vala. — Ennek a' jegyzésnek a' Növényer 17-ik napján tartott 27-ik ülésben lett fel olvasása után, a' Moguntziai Vál. Fejedelemségnek directorialis miniftere azt kívánta, hogy a' Deputatiónak jelen vólt tagjai ezen tárgy eránt való gondolatjaikat nyilatkoztassák ki. — A' Cseh Vál. Fejedelemség, és a' Teutocius, vagy Német Vitézi Rend nagy mesterének követjeik azt kívánták, hogy a' következő ülésig maradjon a' Protocollum nyitva ő rájok nézve, avagy világosabban, hogy ők a' következő ülésig magok voksaiknak adását halasztani kívánnyák. — A' Saxoniai Vál. Fejedelemségi követ azt mondotta, hogy a' közbenjáró hatalmasságok követjeinek ezen gondoskodása közönetet érdemel, és hogy ezen munkának tökéletességre való vitelével késni nem kellene. — A' Brandenburgiai Vál. Fejedelemség követje a' Frantzia és Orosz Minifterek eránt nagy háladoszággal viseltetett, az ő Jegyzések bé foglalt intézeteknek el fogadására voksolt, 's egyfzersmind azt kívánta, hogy minden további halogatás nél-

kül hozzon végő végzést a' deputatio. — A' Baváriai, Würtembergi és Hefzen-Kasszeli követ is akként voksoltak, hozzá tévén még ezt is az utolsó, hogy ha valamely különös tárgy kívánna, ő előtte mindenkor nyitva legyen a' Protocolum. — A' Mogunziai directorialis követ minifter olly helyesnek találta a' Deputatio eleibe terjesztett jegyzést, hogy ő sem adhatott más voksot, mint adtak a' Brandenburgiai, Baváriai, Würtembergi és Hefzen-Kasszeli követek s. a. t.

Regensburghól Nov. 21-dikén. Az itt lévő Német Deputatio fáradhatatlanul abban foglalatkoskodik, hogy minél hamarabb, és minél jobban lehet, hozhasson utolsó végzést. — Tegnap ismét egy jegyzést küldöttek ezen Deputatiohoz a' közbenjárásot magokra válalt hatalmasságoknak követjei, mellyben újabb tóldalékok, és magyarázatok adattak az utolsó planumhoz, és újobban sürgették az utolsó decretumnak végrövidését. — Holnap ismét ülést fog a' Deputatio tartani, hogy annál hamarabb tökéletességre vitetődhesse az a' hasznos munka. — A' Toskánai N. Herczegki elégitetéséről Párisból küldetett munkát, mindnyájan nyughatatlan kívánsággal akarják hallani. Ez eránt a' Bécai Cs. Kir. udvar maga és küönösen levelezett a' Frantzia Kormányfűekkel és az Orosz Császári udvarral, mellynek szerentsés ki meneteléről senki sem is kételkedik többé.

Nagy Britannia.

Hiberniának Leinster nevű tartományában, Arklow várostól nem messze, néhány hetekkel ennelötte egy olly rettentő nagyságú tzehalat vetett ki a' tenger vize a' partra, mellynek hosszága 80, magassága 10 lépés volt. Egy két órával annaelötte két más tzehal is lattatott ennek társaságában, de mivel ki nem tánúlhatták a' nézők egészen, és néhányan el fűllyedt hajóknak, mások másféle tengeri állatoknak lenni vél-

tek, senki se méréfzlett feléjük közelíteni. — A' tenger partyára ki vetődött tzeihal fel daraboltatván a' lakosoknak osztatott ki, a' ki olvasztatott faggya, vagy inkább zsirja 100 font sterlingre betsültetett.

A' *Times* nevezetű Londoni közönséges újság levélnek egyik darabjában azt olvassuk, hogy N. Britanniának Asiai tartományaiiban, a' Coromandeli félszigeten Malabárig, és a' Tippto-Saib el foglaltatott tartományaiban, 33 millióra megyen a' lakosok száma, és hogy ezen számtalan sokaságot 18 ezer Európai katonaság tartya zabolán. Azután illy meg jegyzélt teszen e' tárgy se'öl: Lehetetlen, úgymond, a' közönséges tsendellágnak ott sokáig fenn maradni, és hogy Indiában is úgy fognak az Anglusok járni, mint jártak vala Amérikában, tudniillik, mihelyt az oda való lakosok Európa gondolkozása módját, erköltseit, szokasait, és Filozofiáját ki tanulják, azonnal a' nyakokba vetett jármot is le vetik, és a' nélkül, hogy valamelly Európai hatalmasság magát az ő dolgaikba avallja, szabadosakká fogják magokat tenni.

A' mint egy 9-ik Novemberi közönséges újság levélből olvassuk, a' fekete tengernek, ennek a' kereskedésre igen alkalmas, de lokáig zárva tartatott viznek fel nyitvatása, sok Anglus speculánsokat tett mozdulásba. Ennekelőtte a' Chersonba, Krimiába, és több tartományokba kereskedés végett utazott hajóknak Riga felé kellett menni, és az azokon vólt portékákat, sok helyenn, 's nagy költséggel, a' szárazon kellett vitetni. Most pedig a' közép tengerből, az Archipelagusi szigetek közt, a' Dardanelláton keresztül Konstantinápoly als, 's onnan a' Bosporuson szabadon által evezhetnek a' fekete tengerbe, 's azon Krimiába és Chersonba. — Ezt a' kereskedésre alkalmas utat nemtsak az Anglusoknak, hanem a' Krantziáknak, és a' Batava

Respublikának is meg engedte a' Fényes Porta, 's ketség kívül Svécziának és Daniának is meg engedi végtére.

A' Wallisi herczegnek, avagy az Angliai korona örökösnek egyetlen egy leánya oly dicső módon neveltetik, 's oly széptalentedomokkal van fel ruháztatva, hogyha az Angliai tronusba ülhetne valaha, második Ersébet Királyné lenne belőle. — A' Lord Major, avagy a' Londoni fő Polgármester számára egy oly köztéges hintó készítettett, mely 3000 foat stérliozra (33000 sczrintra) betsülhetik. — Minekutánna a' Német Országi Szekularizatiót és Compensatiót tárgyozó Placumnál fogva az O nabrücki Püspökség melynek hét hónapos korától fogva a' Yorki herczeg volt a' Püspöke, a' Hannóveri Vá. Fejzetemiséggel ölzve kaptsoltatott volna, bizonyos igretet tett a' Fels. Angliai Kiraly kedves fiának az eránt, hogy másutt fogja őtet ki elegíteni.

A' Londoni számo. Zsidó Közönég, egy *Hart* nevü fő Rabbit választott nem régiben magának, a' ki a' maga nevezetének meg akarván felelni, az alatta való Izraelitákkal keményen kezd banni, és azon iparkodik, hogy a' közikbe í. bősüszott vallástalanságot egészen ki irtsa. — A' melly Zsidó affzony bünösnek találtatván a' gyüleazet kebeléből ki rekaszttetik, fejéről egészen le nyírt hajjal kell néki, a' Sinagógában meg jelenni, minden Izraelitának, a' ki vad hútt enni bátorodik, az ó Testamentomi törvény könyvből átko. mond a' fejére s. a. t.

Londonból Novemb. 11. dikán. A' hadi dolgokra ügyelő Anglus minister, Lord *Hawkesbury* a' Frantzia Respublika oda ment követjének, Generál *Andreossynak* kedveért gazdag vendégléget adott ma, melyre polgár *Otto*, 's több ü földi követe is hivatalosak voltak. A' nevezett Lord, és Frantzia követ már egytéháty Co ferentiát tartottak egymás közt. — Azon vendég-

ságen, melly a' Londoni Lord Major számára készitetett vala, Generál Andrecsly meg nem jelenhetett azért, mivel még akkor a' Kir. udvarba bé nem mutattatott.

A' Máltai Szigetből oly tudósítás érkezett Londonba, melly szerint Admiral *Bickerton*, a' múlt October hólnapjában, onnan Egyiptomba ezezett, oly végből, hogy az ott lévő Angliai katonaságot, a' 10-ik gyalog, és a' 26-ik dragonyos regimentet ki vevén, a' mellyek tudniillik napkeleti Indiába menni parantsoltattak, vissza vigye Angliába. Egyetlen egy regiment fog még Egyiptomban maradni, azért, mivel néhány katonákban bizonyos nyomai találtattak az ott uralkodó pestisnek.

Frantzia Respublika.

Német Ország jó karba és rendbe való helyheztesén, kezzel lábbal munkálodik a' Fr. Kormányzók, és azon is igyekeznek, hogy a' Toskánai Nagy és Fő Herczeg ilendőképben ki elégittetessen, melly végre a' *Bécsi és Péttersburgi* Csász. udvarokkal alkuba is botsátkozott. — Fr. Országban mind több több Angliai Fabrikánsok telepednek le, nevezetesen pedig *Brúffelben*. Nehezen lehet azt reményleni, hogy Anglia és Fr. Országok egymást közt kereskedési tárgyazó szövetségre lépheinének. Semmivel sem árthatna inkább a' Fr. nemzet az Anglusoknak, mintha a' kereskedésben avval vetélkedni kívánna.

Azon rendkívül való örömet, mellyel a' maga rövid utazásában az első Konzult mindenütt fogatták, pennával leírni lehetetlenség. A' *Havrei* lakosok az Isteni gondvisolestől adatott embernek nevezék őtet. A' falusi emberek 20 sőt 30 órá járó földről is seregestől mentek az ő szemlélésére, minden falukban, t. i. a' hol keresztül útarott, győzedelmi kapuk épittettek tiszteletére, 's minden polgár mesterek szép Oratiókkal fogatták őtet.

A' Párisi leg újabb tudósítások szerint, Nov. 14-ik napjának estején ment az első Konzúl, a' maga St. Claudi lakó palotájában visszä. Uttyában, sok helyen, az öröm miatt meg rezegedett lakosok akarattya ellen is ki fogták hintójából a' lovakat, 's magok vonták azt szállására. A' papság is mindenütt nagy tilztelettel fogadta ötet.

A' Fő Consulnak *Ivetot* városán keresztül lett útazásának a' kalmatoftágával, illyetén felelyül iráft tétettek az oda való papok a' fő templom ajtaja feibe; *Deo Pacis Gallia Bonam partem elegit — et non auferetur abea*, az az: A' békeffég Istenének, Gállia a' Jó Részt választotta, melly el sem fog tölte vétetni — A' Consulnak haza lett érkezése ágyú durogások által adatott a' Párisi Publicumnak tudtára. — Novemb. 26-ik napján minden Párisi tisztviselőknek előjárói tilzteletére mentek nékie. — Lassan lassan Frantzia Országának minden részeit bé járni, 's azoknak szükségait ki tanúini szándékozik az első Consul.

*Branca*s Aixi Érsek 1770-ik esztendőben meghalálozván, ő is az ő előtte meg hólt Érsek kriptájában temettetett el. 1793-ik esztendőben, a' Terroristák uralkodása alatt, a' midőn a' legszentebb helyek is meg szentségteihenitettek, azon meg böldözült Érsek tetemeit a' Jakobinusok ki vetették, 's ertzből tsinált koporsójából ágyú és apró golyóbisokat öntettek, hólt teste pedig, azon város temető kertében azon helyen ásatott a' földbe, a' hová az életből ki végzett gonosz tévőket temetni szokták. — Néhány hetekkel ennekelőtte, egy azok közzül a' Jacobinusok közzül, a' kik a' szegény Érseket el temetteték, halálos betegségbe esvén, láiket mind addig ki nem fujhatta, mig azon helyet a' körü ötte lévőknek ki nem jelentette. A' földet fel ásván annak a' tilzteletes Érseknek hólt

teteimet, sőt köntösének némely részét is fel tállták, onnan fel vették, és az Érseki kriptába bé is helyhez tették.

A' nem régiben Párisban meg halálozott Fr. Fináncziális exminifter *Calonne* nagy on emlekezetes ember vólt e' világon. Kevés idővel a' Revolució előtt, és így a' leg criticusabb időben vállalta magára, *Necker* után, azon triklando tató hivatalalt. Talentommal ugyan birt elegendővel, de a' mellett igen betsületet kereső és a' műats got is felette szerető ember lévén, kelletnél is többet költött, végtére sem magán segíteni, sem pénzt gyűjteni nem tudván, a' Notableseket, az az, az Ország Statusait és Rendeit öszve hivatta, 's annál fogva alkalmatofigot szolgáltatót a' Revolucióra. Azután Angliába futott, hanem onnan Német Országba vissza jövé, a' Királyi Hercege Fináncziális minifterjévé tétéődött. De ez sem tartott sok ideig, semmi sem maradván a' kasszában, a' mivel az emigráns katonaságnak fizethetett volna. A' mig boldog állapotban élt, addig jövedöbéli forfáról leg killeböt sem gondokozott, és mind Londonban, mind onnan Párisba tett vissza térés után, nagy nyomorúságban kellett nékie éni. Illy szegénységben élt halála orájáig az a' nagy ember, a' ki, ennekelötte mint Fináncz minifter az egész Ország jövedelmét markában tartotta, 's annak el tehozlásában másokat is segített.

Helvétziai Respublika.

Arauban és annak környékén mindenütt el vétetett a' fegyver a' falusi lakosoktól, és az utolsó feltámadás visgalódása eránt ki nevezett Commiffió is el kezdette munkáját. — Sokan, a' kik annak inditói 's szerző okai vóltak, honynyaikból el futottak. — Azoktól, a' kik azon támadásban részt vettek, hadi költséget kíván a'

Helvéczi Kormányzók, de egyedül azokra kívánja azt fel oltatni, a' kik a' Helvéczi truppok ellen táborba szállottak. Az apró Kantonokban a' fegyvert mindentől el szedni nem lehetett, foka vagy el rejtven, vagy másuval küldvén azokat. — Mindazáltal még is 30 ágyú, öt ezer fliota és sok munitió találtatott a' Swiczi fegyveres házban, 's onnan mind Bernába küldetett. — Az Arburgi kastélyba záratott Status rabok nehezen fognak onnan ki szabadulni addig, míg a' Frantzia Kormányzók tökéletesen helyre nem állitva Helvécziában a' tsendeséget. — Sok Helvéczi nagy kereskedő házak honnyaikat oda hagyván, Német Országban telepedtek le.

Bernából Nov. 11 = dik napján. Würsoh Unterwaldeni Landamman, és kaplan Lusey a' Fr. katonaságtól el fogadták. — A' fegyverből való ki vetkeztetés olly szorosan folytatódik Kantonunkban, hogy még azok a' polgárok is, a' kik egyébaránt mindenkor nagy hajlandósággal viseltettek az ide való Kormányzók eránt, fegyvereiket által adni köteleztetnek. — Landamman Redingről azt befzéli, hogy el fogadtatása előtt való nap hiradást és passzus vólna az el menetelre; ő pedig a' helyett, hogy bátorságosabb helyre vonta vólna magát, Svitzben maradt. — A' következett nap reggél a' Frantzia katonák által le arestáltatván, passzus levelét a' Frantzia tiltanak meg mutatta, 's így szóllott: „Minekutánna, úgymond, azt a' jót, mellyet hazammal tselekedni kívántam vólna, nem eszközölhettem, bóldogtalan sorfom elől sem akartam el futni; Generál *Aufder Mauer* ellenben el fogadtatásának alkalmatosságával nagy haborodásba esett, 's félenkséget mutatott.

Tigurumból Nov. 15 = dik napján. Szenátor Reinhard, a' ki a' múlt tsötörtökön véletlenül le arestáltatott, tegnap szabadon bocsátatott a' Fran-

tziaiktól, és minden órán a' Párisi Congressushoz vagy Consultához fog menni — Az Araui várba tsukatott Státus raboknak, mindeniknek külön van szobája, ne hogy ott is ártalmas tanácskozáfokban törjék fejeiket — A' föld népe fegyverből való ki vetkeztetésének még eddig semmi rossz következése nem vólt, de azért még is sokakban férelmes érzékenységet gerjesztett. — Az apró Kántonokban igen kevesen találtnak olyanok, a' kik a' nékiek ajánltatott hivatalokat fel valáltak vólna. — Ezek a' Kántonok deputatusokat sem akarnak Párisba küldeni. — A' Zugi Kánton *Laharpe* Ex-Directort választotta oda küldendő deputatusjának, a' kit a' Bernai és Tigurumi Kántonok is oda deputáltak.

Lauzannából Novemb. 16: ik napján. A' Lémanni Cantonnak Prefectusa egy ily hirdetményt tétetett mostanában közönséggel, mellyben arra kötelezi a' lakosokat, hogy nyugodt szívvvel viselylyék magokat, és hogy a' köz tsendességnek fenn tartásában magok is segedelmére légyenek a' tisztviselő személyeknek, semmi magános hozszúállásnak ne adjanak helyet, és hogy a' köz bátorság meg háborítóit adják a' törvényes bírának kezekbe. Ezek, úgymond ő, polgár Neznak, a' Frantzia Kormányfőek által Republikánkhöz külkött minifferjének, és fő vezérjének fel tételi, mellyekről ekként irt ő ezen hónap 10-dikén ennékem: „Az első Conzul *Bonaparte* kívánságát szüklég léssen bé tölteni, a' támadásoknak lelkét meg fojtani, és minden gyűlölséges indulatokat, a' mellyek a' nemzetek szerentsétlenségét öregbitik, ki irtani — Előre bizonyossá tészem kigyelmedet arról, hogy ha panasz fog ezek ellen előmbe jönni, azt leg hathatósfabban meg orvoslom az által, hogy azon vidékre, mellyben a' köz békefféget és tsendefféget a' lakosok meg háboríttyák, Frantzia katonaságot küldök executiót. Ennek el háritására, szüklég, hogy az én irá-

somat 's akaratomat a' népektudtára adja ki-
gyelmed s. a. t.

Orosz Birodalom.

Az Angliai Kir. Herczeg Willám, a' mint
Octob. 26-ik napján irják Pétersburgból, Mos-
kai utazásának szerentsés végződése után, a'
Fels. Császár lakhelyébe, vissza térvén, onnan
Stockholmba menni szándékozik.

Kiowitban Ukrajniának fő városában, a'
mostan uralkodó Orosz Császár koronáztatásá-
nak emlékeztetés napján, egy szép kőből készített
emlékeztető oszlop emeltetett *Wladimir* Apostoli
Orosz Hercegnék emlékeztére, a' ki t. i. 989-ik
esztendőben a' maga Tauriai Chersonesus mel-
lett nyert győzedelme után, Kiowában vissza
térvén, az Orosz népet a' Keresztény vallásra
meg terítette, még pedig azon a' helyen, mely-
lyen a' maga gyermekeit is meg keresztelte
vala.

BCU Cluj / Central University Library Cluj
Török Birodalom.

Az Algiriai Deyhoz, 's ennek minden Com-
mendansaihoz kemény parantsolatot küldött a'
nagy Ur az eránt, hogy a' Frantzia Respublika
vitorláit illendő tekintetben tartsák. Ennek a'
parantsolatnak ekként van a' kezdete: „A' Fé-
nyes Portának meg hatalmazott követje, az én
Császári Divánomnak Titoknokja, Mahomed
Said Ghaib-Effendi, kinek örökké tartson az ő
dittőlfele, a' mi Fényes Portánkhöz egy olly
jegyzést adott, mellyet a' külső dolgokra ügye-
lő Frantzia minifter, polgár *Talleyrand*, kinek
szerentsés legyen az ő vége, Párisban, nékie ke-
zéhez küldött. — Ebben a' Jegyzésben a' Fran-
tzia Respublikának előbbeni panaszai mind első
hordatnak, és arra intettetik a' *Dey*, hogy a' Fran-
czia Országgal volt előbbi hármoniat mingyárt
állítsa vissza 's a. t. Evvel együtt a' Kapután

Bassa is gyökeres levelet küldött az Algiriai Kormányfőnek. (Az Algiria Deynek Francia Respublikával lett meg békéléséről, ennekelőtte már mi irtunk valamit.)

Hármadszori Hiradás.

Alább irt ezzel jelenti a' minden tiszteletre méltó Magyar hazáknak, hogy *Károlyi Gáspár*-nak magyar Bibliája az 1776-ik elztendőbeli Lipshai kiadás szerént 8 ad rétben, az ő Királyi Privilegiált nemzeti Könyvnyvmtató műhelyében sajtó alatt légyen, és hogy szép papiroson, tiszta és könnyen olvasha ó betűvel, kütönös vigyázat alatt, és a' meg történhető nyomtatásbéli hibáknak szorgalmatos meg jobbitásával a' jövő 1803-ik elztendőnek Sz. G. örgy havában bizonyosan el is fog végképpen készülni, 's az egész Magyar hazában mindenütt az ő azonkívül is ismeretes Hiteleséinél illendő áron találtatni. Ennek a' Mindenhatónak segedelme által leendő el készülete fogja a' kiadó ugyan ezen Magyar Bibliát (mivel 'zámítalan Hazafiak azt ohajtva keresik) nagy betűvel 's hasonló szorgalommal az utólsó Casseli kiadás szerént 4-ed rétben újra sajtó alá adni, és (mivel a' nyomtatásbéli hibáknak meg jobbitását egy a' T. Reformáta Ekklesiának Lelki Pásztora magára vállalta) minden lehetséges vigyazattal mennél előbb ki nyomtattatni, és közönséggé tenni. Ezen igyekezetnek kívánt előmeneteléről bizonyos lévén' nem kívánok ezen költséges nyomtatásra semmi előfizetést, hanem egyedül hogy a' ki nyomtattatandó példamennyok számát némü némüképpen meg határozhattam, azoknak aláírásokat, kik ezen nagy Bibliát magoknak meg szerezni kívánják. Ezen aláírást egész jövő második Bőjt havának utólló napjáig nyitva léfzen az alkalmatosság minden T. T. Espe-reft, és Lelki Pásztor Uraknál, kik is itten ez át-

tal illendő tisztelettel kérettetnek, hogy reájok bizott híveik kedvéért ezen tsekély faradságot ne sajnálják magokra vállalni. Nyitva léfzen nem küömben minden már úgy is mindenütt ismeretes Biztosaimnál. Mindenik ezek között, a' ki 10 aláírókat szerez, a' 11:ik példamányt ingyen fogja nyerni. Magamat ajánlom a' kedves hazának szívesfégebe, és bizonyossá téfzem, hogy utószó lehettemig, mint igaz hív hazafi, minden erőmet, és tehetségemet a' Magyar nyelvnek, és Literaturának tökéletessítéfére fogom feláldozni. Költ. Pofonyban Sz. András havának 9:ik napjan.

Füskúti Landerer Mihály
 Kir. pri. nemzeti Pofonyi és Pesti
 Könyvnyomtató és áros.
Jelentés.

Erdélyben, a' N. Enyedi Reform. Collegiumnak igen érdemes Tanítója és rendes Professora Tit. Benkő Ferencz Ur, azon mintegy 2000 darabból álló szép mineralogica gyűjteményét, melyet sok költséggel, fáradsággal, és másokkal való levelezéfé által, Magyar s Erdély - Német s 's Olasz Országokban, Helvéciában és egyebütt apródonként öfzve szedett, most el adni izándékozik. Azok, a' kiknek ezen válogatott minerákából álló szép gyűjteményt még ekkorig látni szerentséjek nem volt, vagy az említett Professor Urnál tulajdon szemekkel láshattyák, vagy annak általa készített laifromát nálla fel talállyák és olvashattyák. Az árrát ezen gyűjteménynek még ekkorig meg nem határozta: mind az által, a' kiknek azon szép gyűjteménynek megszerzésére kedvek leszén, azt magától a' nevezett Professor Urtól meg tudhattyák, 's vele alkuba borsátkozhatnak. Nagy kár és hiba volna, ha Erdély Országa ezen szép, és nem mindenütt talaltatható, 's nem is könnyen megszerzettetnető kintset maga kebeléből ki borsatáná.

Tudósítás.

Ambár a' nemrégiben közönséggé tétetődött Csász. Királyi Stempel Pátens szerént minden Auszriai Birodalombéli és külföldi újság leveleknek nagyon fel emelkedött az árrok; mindaráltal a' Magyar Kurirnak ennekutánna is fél esztendőre 5 forint, egész esztendőre pedig 10 forint lesz az árra. Arra való nézve mind azok, a' kiknek a' Magyar Kurirt a' jövő 1803-ik esztendőnek első felében olvasni tettezi fog, annak fél esztendőre való taksáját, az 5 forintokat, vezeték és kereszt neveiknek, lakhelyeiknek, és azon utolsó Posta Staciónak he yes fel jegyzésekkel, a' mellyről újságaikat venni szokták, az ide való Csász. leg főbb Posta Hivata hoz, illy felül irással: *Pro Magyar Kurir à Wienn*, tel küldeni ne terhelteffenek.

Régi szándékunk és kívánságunk szerént, a' mi újság leveleink is egészen új, szép, világos, tisztább, nagyobbatska, és olvashatóbb betűkkel fog a' jövő esztendőnek kezdeté ő fogva nyomtatódni, mint sem eddig nyomtatódott. Tehát valamint a' nyomban, úgy abban is kívánunk Erd. Olvasóknak tettezi, hogy szép, válogatott, és épületes matériákkal kedveskedhünk.

Ebben az esztendőben a' papiros, a' betűszedőknek 's nyomtatóknak munkájok nagyon meg drágulván, 's jövedelmünk sem lévén annyi, hogy újságainkal együtt az Egyiptom historiáját, és a' mezei Gazdaságbéli újságokat is, tetemes kárunk nélkül nyomtattathassuk: tanácsosabbnak tartottuk, elsőben az Egyiptom historiáját el végezni, 's azután a' mezei Gazdaságot tárgyazó jegy eszünket tovább folytatni, melly miatt, a' ki a' jelenvaló nagy drágaságot jól meg fontollya, reánk meg nem neheztel.

D. D. S.